

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN ISO 3668:2019

01-julij-2019

Barve in laki - Vizualna primerjava barve premazov (ISO 3668:2017)

Paints and varnishes - Visual comparison of colour of paints (ISO 3668:2017)

Beschichtungsstoffe - Visueller Vergleich der Farbe von Beschichtungen (ISO 3668:2017)

Peintures et vernis - Comparaison visuelle de la couleur des peintures (ISO 3668:2017)

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN ISO 3668

ICS: 87.040 Barve in laki

Paints and varnishes

oSIST prEN ISO 3668:2019

en,fr,de

oSIST prEN ISO 3668:2019

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 3668:2020</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/db122697-f6b5-477e-886a-479a74dbbfc6/sist-en-iso-3668-2020

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 3668

Third edition 2017-05

Paints and varnishes — Visual comparison of colour of paints

Peintures et vernis — Comparaison visuelle de la couleur des peintures

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 3668:2020</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/db122697-f6b5-477e-886a-479a74dbbfc6/sist-en-iso-3668-2020



Reference number ISO 3668:2017(E) ISO 3668:2017(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 3668:2020</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/db122697-f6b5-477e-886a-479a74dbbfc6/sist-en-iso-3668-2020



© ISO 2017, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

ISO 3668:2017(E)

Contents

| Fore | eword | iv |
|-----------|--|----|
| 1 | Scope | |
| 2 | Normative references | |
| 3 | Terms and definitions | |
| 4 | Principle | |
| 5 | Illumination for colour matching5.1General5.2Artificial illumination by means of a colour matching booth | |
| 6 | Observer | |
| 7 | Test panels and reference standards7.1General7.2Reference standards7.3Preparation and coating7.4Drying | |
| 8 | Procedure for colour comparison 8.1 General 8.2 Colour comparison | |
| 9 | Assessment of metamerism A RD PREVIEW | |
| 10 Ann | Test report ex A (normative) Colour difference rating scheme | |
| | ex B (informative) Metameric matches SISTENTSO 3668:2020 iography | |
| | | |

ISO 3668:2017(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 35, *Paints and varnishes*, Subcommittee SC 9, *General test methods for paints and varnishes*.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 3668:1998), which has been technically revised with the following changes: 479a74dbbfc6/sist-en-iso-3668-2020

- testing using natural daylight has been deleted;
- CIE illuminant FL 11 has been added as third type of artificial light source;
- determination of the film thickness has been deleted because it is irrelevant for the assessment of colour (the paint layer needs to be sufficient in hiding; the hiding power is more important);
- the normative references have been updated;
- the supplementary test conditions previously in Annex A have been integrated in the test report.

Paints and varnishes — Visual comparison of colour of paints

1 Scope

This document specifies a method for the visual comparison of the colour of films of paints or related products against a standard (either a reference standard or a freshly prepared standard) using artificial light sources in a standard booth.

It is not applicable to coatings containing special-effect pigments, e.g. metallic, without previous agreement on all details of illuminating and viewing conditions

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 1514, Paints and varnishes — Standard panels for testing

ISO 3270, Paints and varnishes and their raw materials — Temperatures and humidities for conditioning and testing

ISO 11664-2, Colorimetry — Part 2: CIE standard illuminants

ISO 18314-1, Analytical colorimetry — Part 1: Practical colour measurement

ISO 23603, Standard method of assessing the spectral quality of daylight simulators for visual appraisal and measurement of colour

CIE 15.3, Colorimetry

CIE 51.2, A method for assessing the quality of daylight simulators for colorimetry

3 Terms and definitions

No terms and definitions are listed in this document.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp

4 Principle

The colours of the paint films to be compared are observed under specified illumination and viewing conditions, using a colour matching booth. For the expression of colour difference components (hue, chroma and lightness) a procedure is described, i.e. description by using a particular rating scheme. Assessment of metamerism is also taken into account.

5 Illumination for colour matching

5.1 General

The quality of natural daylight is variable and observers' judgements are likely to be affected by nearby coloured objects. For referee purposes, therefore, closely controlled artificial illumination in a colour-matching booth shall be used. The observer shall wear clothing of a neutral colour and no strongly coloured surfaces, other than panels under test, shall be permitted in the field of view.

5.2 Artificial illumination by means of a colour matching booth

The colour matching booth shall be an enclosure from which external light is excluded and which is illuminated by a light source giving a spectral power distribution falling on the test panel, approximating to that of CIE standard Illuminant D65, CIE standard Illuminant A (as specified in ISO 11664-2) or CIE illuminant FL 11 (as specified in CIE 15.3).

Where a light source having a different spectral distribution is used, it shall be agreed by the interested parties.

The quality of simulation of daylight shall be assessed by the CIE method specified in CIE Publication No. 51.2 and ISO 23603. The spectral distribution of the illuminant shall be in category BC (CIELAB) or better.

The level of illumination at the colour-matching position shall be between 1 000 lx and 4 000 lx, a figure towards the upper end of the range being desirable for dark colours.

The interior of the colour-matching booth for general use shall be painted a matt neutral grey (the amount of a^* and b^* should be less than 1,0) with a lightness L^* of about 45 to 55. However, when mainly light colours and near white colours are to be compared, the interior of the booth may be painted so as to have a lightness L^* of about 65 or higher in order to give a lower brightness contrast with the colour to be examined; when mainly dark colours are to be compared, the interior of the booth may be painted matt black with a lightness L^* of about 25.

4/9a/4dbbtco/sist-en-iso-3668-20

NOTE L^* , a^* and b^* refer to the CIELAB System (see ISO 11664-4).

To ensure an appropriate surrounding field for colour comparison, the table surface in the booth shall be covered by a neutral grey panel, its luminance factor being chosen to be the same colour as the light booth.

Some diffusing element (e.g. a diffusing screen) shall normally be used to ensure a distribution spread of light and to avoid the reflection of an image of the lamp from the test panel. The spectral distribution properties of the light source shall include the spectral transmission of the screen.

The manufacturer of the light source shall disclose the number of running hours during which his product can be expected to conform to this document.

6 Observer

Observers shall have normal colour vision and shall be selected carefully because a significant proportion of people have defective colour vision. An Ishihara test will reveal severe defects, but to confirm an observer's suitability, more sensitive tests, for example the Farnsworth 100 hue test or stricter anomaloscope measurements, are desirable. If an observer wears glasses to correct his or her vision, these shall have uniform spectral transmission throughout the visible spectrum. As colour vision changes significantly with age, it is desirable that observers over 40 years of age are tested using a proper method whereby the observer is requested to choose the best match from a metameric series of colours. For colour comparison work, not only normal colour vision but also colour discrimination ability or experience is important.

To avoid eye fatigue effects, pastel or complementary colours shall not be viewed immediately after strong colours. When comparing bright, saturated colours, if a decision cannot be made rapidly, the

observer shall look away for some seconds at the neutral grey of the surrounding field before attempting a further comparison.

The quality of visual judgements falls off severely if the observer works continuously. Rest periods of several minutes during which no colour matching is attempted shall, therefore, be taken frequently.

7 Test panels and reference standards

7.1 General

Both test panels and reference colour standards shall be flat and preferably about 150 mm × 100 mm in size. Suitable materials for test panels are tinplate, hard aluminium, glazed cardboard, steel or glass, complying with ISO 1514.

Panel size and viewing distance shall be chosen so that the panel subtends a field of observation having an opening making an angle at the eye of about 10° . If larger panels are used, a viewing field corresponding to the 10° observer shall be formed by using a grey mask.

Typical viewing distances and sizes for the square openings of the mask are given in <u>Table 1</u>.

| Viewing distance | Opening size |
|--------------------------|--------------|
| | cm × cm |
| 30 | 5,4 × 5,4 |
| ⁵⁰ (standards | 8,7 × 8,7 |
| 70 | 12,3 × 12,3 |
| 90 SIST EN 180 2 | 15,8 × 15,8 |

Table 1 — Viewing distances and opening sizes of masks

7.2 Reference standards, iteh.ai/catalog/standards/sist/db122697-f6b5-477e-886a-

Only colour standards of satisfactory colour permanence shall be used as reference standards. Wherever possible, the reference standards shall be of the same size as the test panels and shall have closely similar gloss and surface texture.

Store the reference panels at ambient temperature of (23 ± 5) °C and not exposed to direct sunlight, preferably in a dark location. Put the panels into contaminant-free paper bags, or equivalent, to protect the surface of the panels against hits and scratches.

7.3 Preparation and coating

Prepare the test panels as specified and, where appropriate, in accordance with ISO 1514. The panel shall be coated by a closely specified or agreed method, because the method of application and film thickness may affect the colour considerably.

If the test panel is to be compared against a standard paint, it shall be coated with the paint or system under test and a similar panel coated with the standard paint or system. The method of application and the applied film thickness shall be as closely as possible identical.

The film thickness applied should preferably be such as to ensure complete hiding of the substrate, in order to eliminate the influence of the substrate. To check that in this case, black and white charts may be used.

7.4 Drying

Dry (or stove) each coated test panel for the specified time and under the specified conditions and condition in the standard atmosphere as specified in ISO 3270 for a minimum of 16 h with free circulation of air and not exposed to direct sunlight.

8 Procedure for colour comparison

8.1 General

For standardized colour comparison, it is necessary to have an observer with normal colour vision, and reproducible illumination viewing conditions. Most paints are required to match a standard in daylight, but the spectral composition of daylight varies considerably. Hence, it is preferred to use artificial daylight for colour evaluation, as individual sources are more stable over a limited period than natural daylight and therefore enable more reproducible colour comparisons to be made.

Artificial average daylight illumination is represented by CIE standard illuminant D65. Incandescent illumination is additionally used to check for metamerism. Incandescent illumination is represented by CIE standard illuminant A; alternatively, a fluorescent light source such as CIE illuminant FL 11 may be used as a secondary light source to check for metamerism.

The visual assessment of colour differences using the components hue, chroma and lightness should preferably be performed in accordance with the rating scheme given in <u>Annex A</u>. By agreement between the interested parties, a simplified rating scheme comprising less than six steps may be used. However, in order to avoid confusion the meaning of the individual ratings given in <u>Annex A</u> shall not be changed.

8.2 Colour comparison

View the two panels, or the panel and the reference colour standard, in artificial daylight, conforming to CIE Standard Illuminant D65, in the colour-matching booth (5.2).

Place the panels side by side, touching and in the same plane, at a distance of about 500 mm from the eyes. Compare the colour of the paint film prepared from the material under test with that of the reference colour standard or of the film prepared from the standard paint. To improve accuracy of comparison, compare the colours with the positions of the panels reversed from time to time.

When, exceptionally, films of widely different levels of gloss are to be compared, the method of viewing shall be agreed between the interested parties.

View the panels at an angle of 45° to the illumination direction.

Observe colour difference components of hue, chroma, and lightness with an indication of the order of prominence of these components. For example, note that a specimen is moderately yellower, slightly darker, and very slightly less in chroma than the standard panel or ΔH_{vis} : 3ye, ΔL_{vis} : -2 and ΔC_{vis} : -1 using the component difference rating scheme given in <u>Annex A</u>.

NOTE ΔH_{vis} , ΔL_{vis} and ΔC_{vis} are not colorimetric values, but just values used for difference classification.

9 Assessment of metamerism

If the standard and test panels contain dissimilar pigment mixtures, they may match under the reference light source but not under a secondary light source. This phenomenon is known as metamerism (see <u>Annex B</u>).

A small degree of metamerism, whether arising with the same or with different pigments, may be acceptable, depending on the particular circumstances, as the importance of metamerism depends very much on the use for which the paint is intended. Where close colour matching in different lighting